



agriculture,  
forestry & fisheries

Department:  
Agriculture, Forestry and Fisheries  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Directorate: Food Safety and Quality Assurance Private Bag X343, PRETORIA, 0001 • Tel: +27 12 319 6000  
30 Harvest House, Hamilton Street, Arcadia

**FAX COVER SHEET**

---

**TO:** AGBIZGRAIN  
**ATTENTION:** Ms. Mariana Purnell  
**FAX:** 012 807 7092

---

<b>FROM:</b>	Mr. Mooketsi Mosome	<b>E-MAIL:</b>	MooketsiMo@daff.gov.za
<b>TEL:</b>	(012) 319 6334	<b>REF NO:</b>	20.4.14.1 Dispensations
<b>FAX:</b>	(012) 319 6055	<b>SERIAL NO:</b>	
<b>NO. PAGES:</b>	1	<b>DATE:</b>	06 March 2015

---

Subject

**INDUSTRY-WIDE DISPENSATION: THE USE OF THE 1.8MM SLOTTED SIEVE AND THE 4.75MM ROUND HOLE SIEVE DURING THE GRADING OF SOYA BEANS.**

Please refer to your e-mail of the 3rd March 2015.

Permission is hereby granted by the Executive Officer: Agricultural Product Standards in terms of section (3) of the Agricultural Product Standard Act, 1990(Act No. 119 of 1990) to all producers, wholesalers, traders, retailers, importers of Soya Beans, to sell and import Soya Beans whereby the "1.8mm slotted sieve" is used in conjunction with the prescribed 4.75mm sieve round hole sieve: Provided that the prescribed maximum percentage permissible deviations as set out in Annexure with respect to (b) and (i) are increased from 4% to 5% and 6% to 7% respectively.

This permission is subject to the following conditions:

- (a) All other conditions of the regulations shall be complied with.
- (b) It may be withdrawn at any time should a valid complaint received.
- (c) All producers, wholesalers, traders, retailers and importers of Soya Beans indemnify this Directorate and the Department from any detrimental effect, financial or otherwise, which may emanate as a result of this permission.

(d) Termination date: **16 January 2016**

  
**EXECUTIVE OFFICER:**

**AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT (ACT No. 119 OF 1990)**

Copies: Regional Manager: Directorate: Inspection Services



## agriculture, forestry & fisheries

Department:  
Agriculture, Forestry and Fisheries  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Directorate Food Safety and Quality Assurance Private Bag X343, PRETORIA, 0001 • Tel: +27 12 319 6000  
30 Harvest House, Hamilton Street, Arcadia

### FAX COVER SHEET

---

TO:	AGBIZGRAIN		
ATTENTION:	Ms. Mariana Purnell		
FAX:	012 807 7092		
From:	Mr. Mooketsi Mosome	E-MAIL:	MooketsiMo@daff.gov.za
Telephone:	(012) 319 6334	REF NO:	20.4.14.1/ Dispensations
Fax:	(012) 319 6055/6265	SERIAL NO:	
NO. PAGES:	1	DATE:	12 March 2015

---

Subject

#### INDUSTRY-WIDE DISPENSATION: USE OF THE 1.8MM SLOTTED SIEVE AND THE 4.75MM ROUND-HOLE SIEVE DURING THE GRADING OF SOYA BEANS

The dispensation granted to AGBIZGRAIN dated 06 March 2015 is hereby amended by correcting the last sentence of paragraph 2 with the following: "Provided that the prescribed maximum percentage permissible deviations as set out in the Annexure with respect to (b) and (j) are increased from 4% to 5% and 6% to 7% respectively."

This permission is subject to the following conditions:

- (a) All other conditions of the relevant local regulations shall be complied with.
- (b) It may be withdrawn at any time should a valid complaint received.
- (c) All producers, wholesalers, traders, retailers and importers of Soyabeans indemnify this Directorate and the Department from any detrimental effect, financial or otherwise, which may emanate as a result of this permission.
- (d) Termination date: 16 January 2016.

  
EXECUTIVE OFFICER:  
AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS

Copies: Regional Managers: Quality Auditing North and South  
Directorate: IS